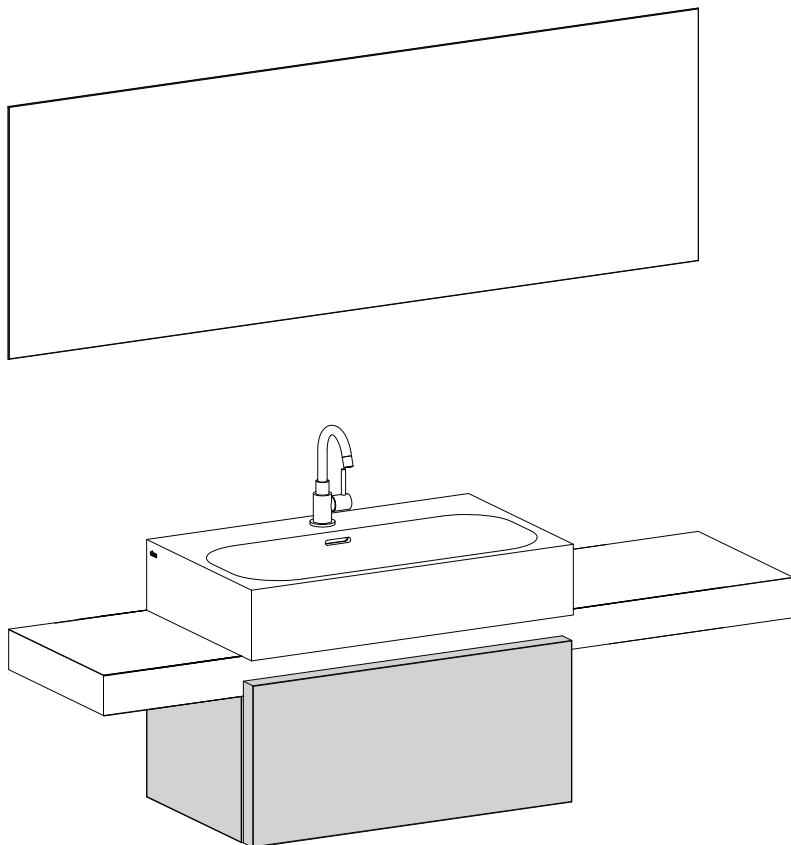

match me_dresser 70 cm

CL/07.56.151.65

clou
bath findings

Montage instructies
Installation Instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transportschade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaanangepast gebruik, onaanangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vak-kundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.



- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
 - Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
 - Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
 - all dimensions are in mm.
-



- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



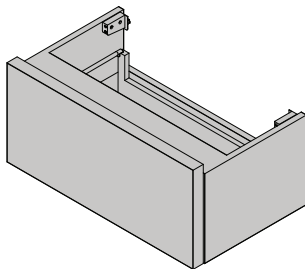
- Vor Beginn der Montage überprüfen Sie bitte, ob die Lieferung vollständig ist bzw. ob durch den Transport Schäden entstanden sind. Diese Überprüfung muss direkt am Liefertag erfolgen. Sollte ein Schaden festgestellt werden, muss dieser unmittelbar nach der Lieferung, spätestens (> 1 Tag nach Lieferung) angezeigt werden.
 - Die im Lieferumfang enthaltene Beschreibung, für verputzte oder geflieste massive Wände, sind ausschließlich für Wände mit genügend und ausreichender Tragfähigkeit geeignet und vorgesehen. Bei Wänden mit einer geringe Tragfähigkeit erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung. Hier empfehlen wir eine zusätzliche Unterstützung durch spezielle Befestigungslösungen
 - Clou behält sich das Recht auf technische und optische Änderungen in Bezug auf die dargestellten Bilder vor.
 - Aufgrund von Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass angegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Alle genannten Dimensionen in diesem Handbuch sollten vor der Ausführung der Maßnahme überprüft werden.
 - Clou B.V. ist nicht verantwortlich für die Ergebnisse des unsachgemäßer Gebrauch, unsachgemäßer Transport oder Schäden, die während Zwischenlagerung verursacht werden.
 - Die aktuelle Garantiebedingungen sind immer gültig.
 - Die Installation muß von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, wobei 1 Person bereits vorhandene Fachkenntnisse hat.
 - Alle Dimensionen erfolgen in mm Angaben.
-

Inhoud levering:

Content of delivery:

Contenu de la livraison:

Inhalt der Anlieferung:



2x



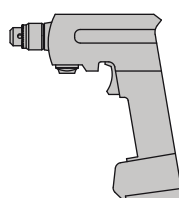
2x

Benodigd gereedschap:

Required tools:

Outils requis:

Erforderliche Werkzeuge:

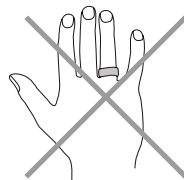
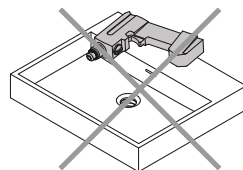


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en posant des objets durs sur le produit.

Während der Installation soll verhindert werden das harte Gegenstände die Oberfläche der Produkten beschädigen.



Gebruiksvoorschriften:

zie ook de onderhoudsvoorschriften op www.clou.nl

User's instructions:

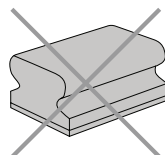
See also the maintenance guides at www.clou.nl

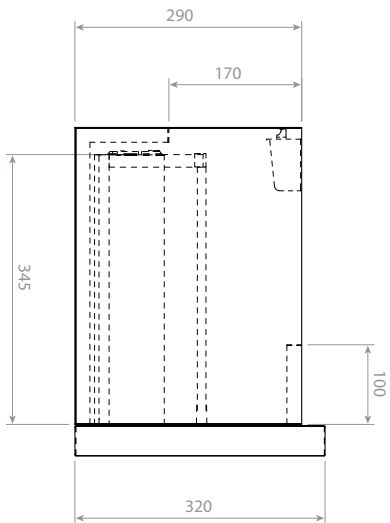
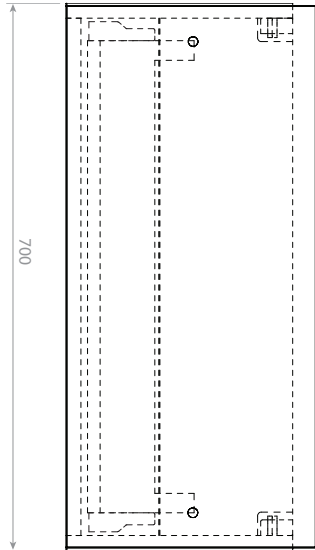
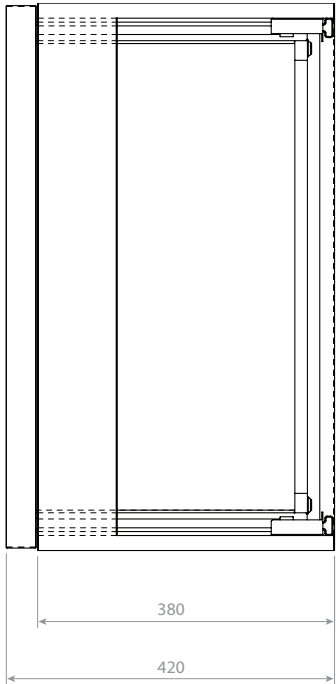
Instructions d'utilisation:

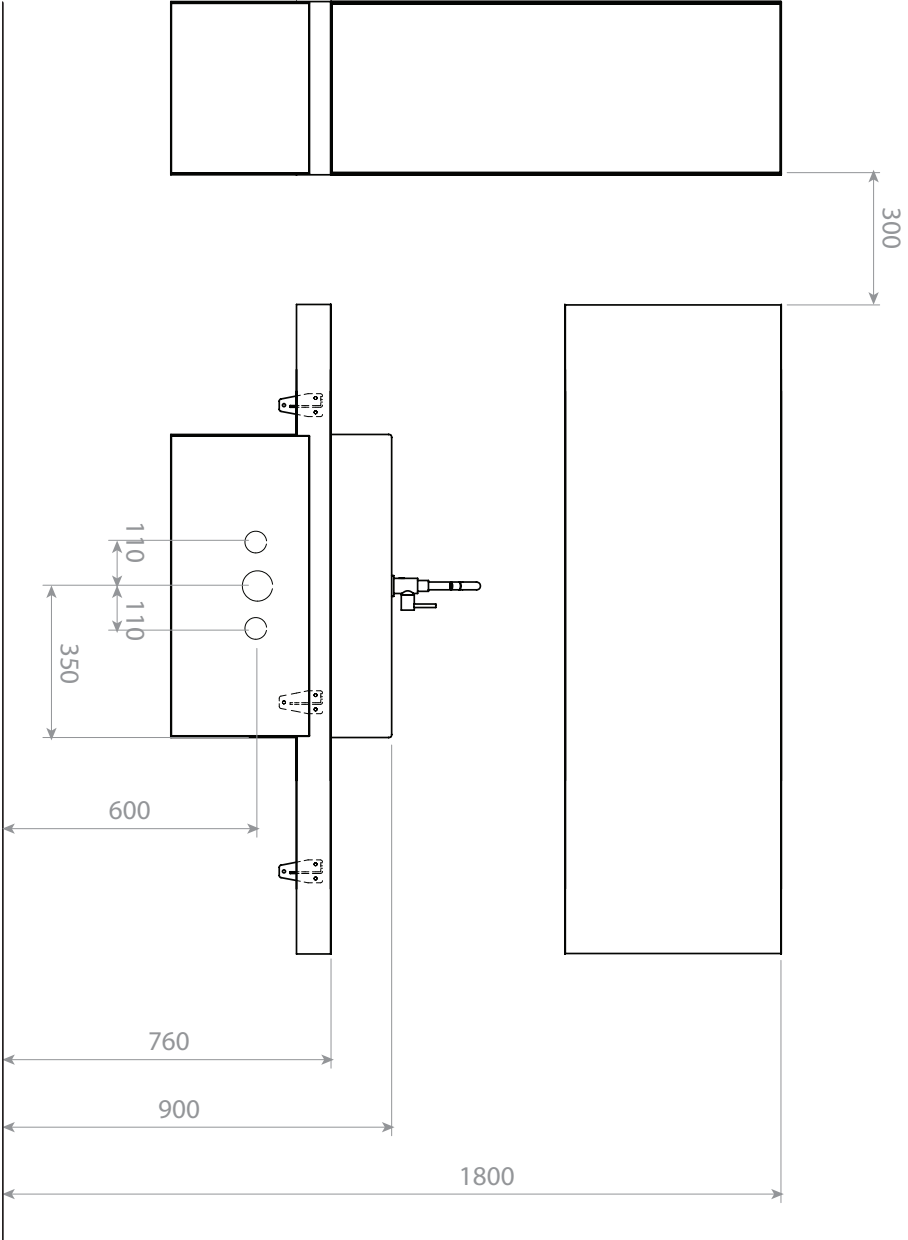
Voyer aussi les instructions d'entretien sur www.clou.nl

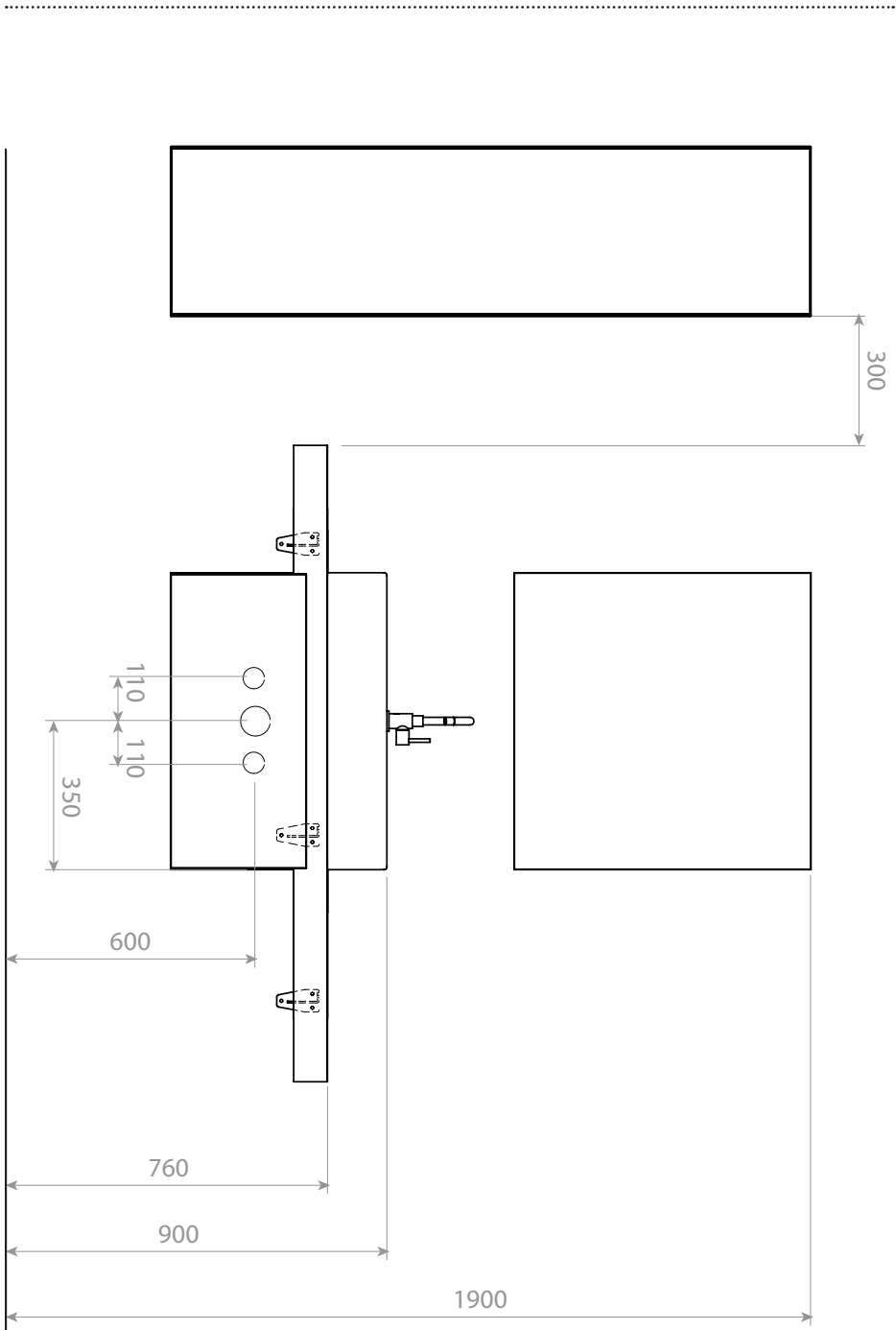
Gebrauchsanweisungen:

Wartungsanweisungen finden Sie auf unsere Homepage www.clou.nl









1_

Begin met het installeren van de planket en de wastafel.

Start by mounting the shelf and the washbasin.

Commencez par monter la tablette et le lavabo.

Beginnen Sie mit der Montage der Platte und Waschtisch.

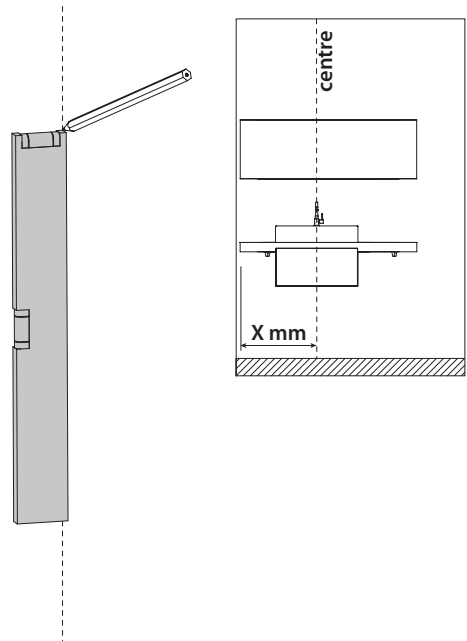
2_

Duidt met potlood en waterpas de middellijn van de ladekast aan.

Mark with pencil and level the centreline of the dresser.

Marquez avec un crayon et avec un niveau la ligne de centre de la commode.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Mittellinie des Kommode.



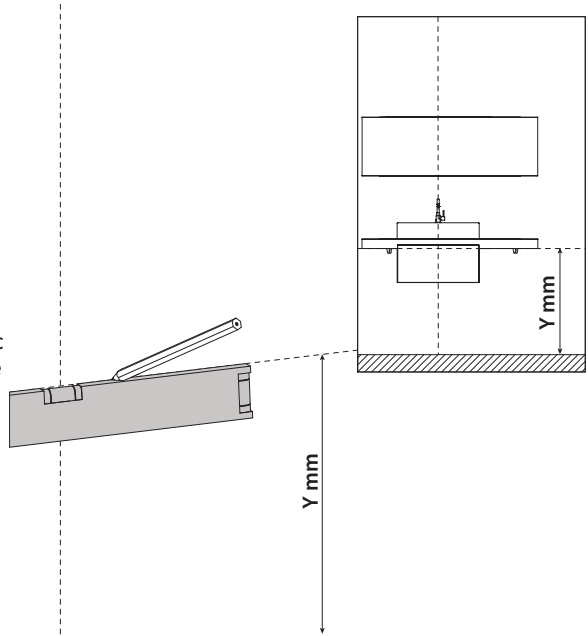
3_

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte Y van de ladekast aan. (aangeraden: Y = 680 mm)

Mark with pencil and level the preferred height Y of the dresser. (recommended: Y = 680 mm)

Marquez avec un crayon et avec un niveau la hauteur souhaitée Y de la commode. (recommandé : Y = 680 mm)

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe Y des Kommode. (Empfohlener Wert: Y = 680 mm)



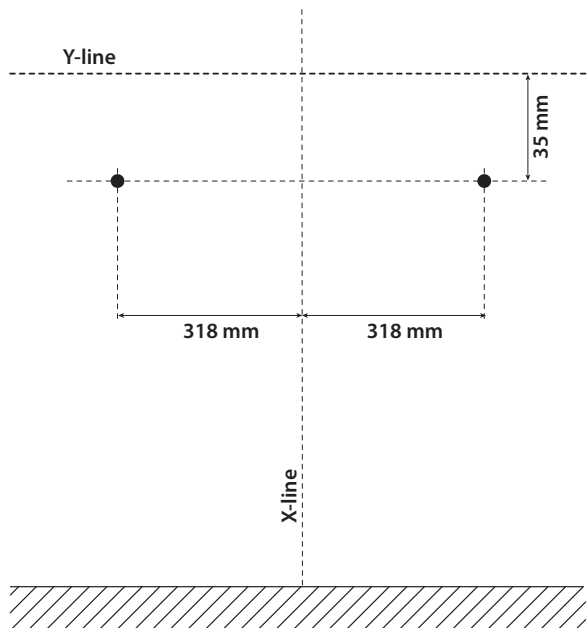
4_

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren. Het is aangeraden de gegeven afmetingen na te meten.

Mark with pencil the spots to drill holes. It is recommended to verify the given dimensions.

Marquez avec un crayon les endroits de perçage des trous. Il est recommandé de mesurer encore les dimensions indiquées.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen an denen Löcher gebohrt werden müssen. Es wird empfohlen, die angegebenen Abmessungen nachzumessen.



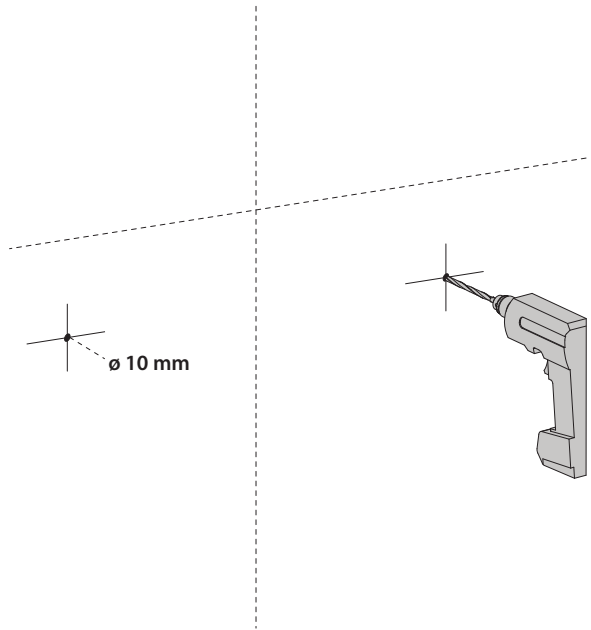
5_

Boor de gaten voor de beugels
(\varnothing 10 mm).

Drill the holes for the supports
(\varnothing 10 mm).

Percez les trous pour les sup-
ports (\varnothing 10 mm).

Bohren Sie die Löcher für die
Unterstützungen (\varnothing 10 mm).



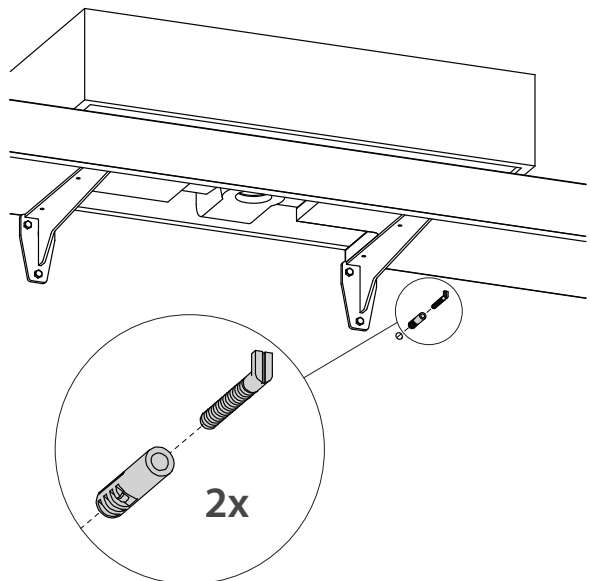
6_

Steek de pluggen voor de lade-
kast in de gaten en schroef de
schroefduimen in de pluggen.

Insert the dowels for the
dresser in the holes and screw
the hook screws in the dowels.

Enfoncez les chevilles de la
commode dans les trous et
vissez les crochets dans les
chevilles.

Bringen Sie die Dübel für die
Kommode in den Löchern
an und schrauben Sie die
Schraubhaken in die Dübel.



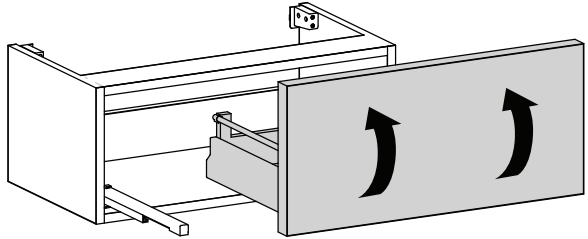
7_

Haal de lade uit de ladekast door ze naar voor en omhoog te trekken.

Remove the drawer by pulling it forward and upward.

Retirez le tiroir de la commode en le tirant et en le relevant.

Nehmen Sie die Schublade aus der Kommode, indem Sie diese heraus und dann nach oben ziehen.



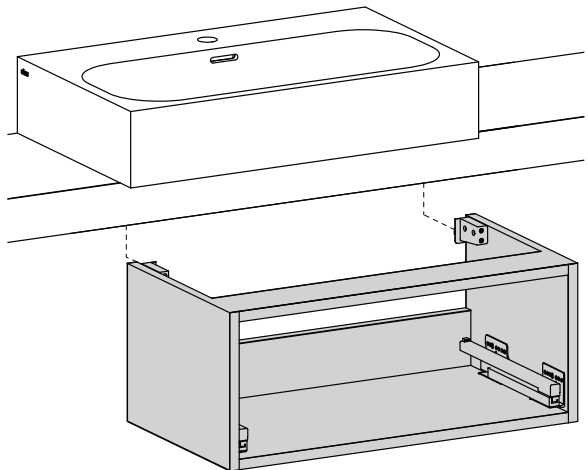
8_

Plaats de bevestigingsbeugels van de ladekast over de schroefduimen.

Place the mounting brackets of the dresser over the hook screws.

Placez les supports de fixation de la commode sur les crochets.

Setzen Sie die Befestigungsbügel von der Kommode über den Schraubhaken.



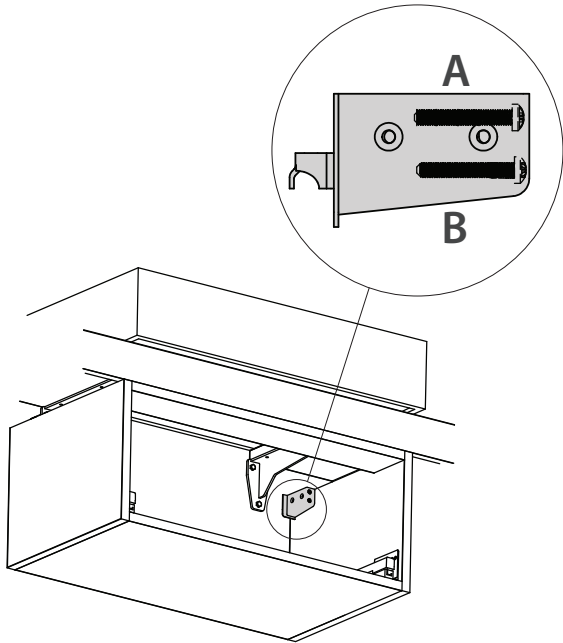
9_

Stel de positie van de ladekast bij. Met bout A regelt men de hoogte van de ladekast, met bout B de afstand tot de muur.

Adjust the position of the dresser. With bolt A you regulate the height of the dresser, with bolt B you adjust the distance to the wall.

Ajustez la position de la commode. Avec le boulon A régler la hauteur de la commode, avec boulon B régler la distance au mur.

Stellen Sie die Position der Kommode ein. Mit Bolz A regeln Sie die Höhe der Kommode, mit Bolz B regeln Sie den Abstand zur Wand.



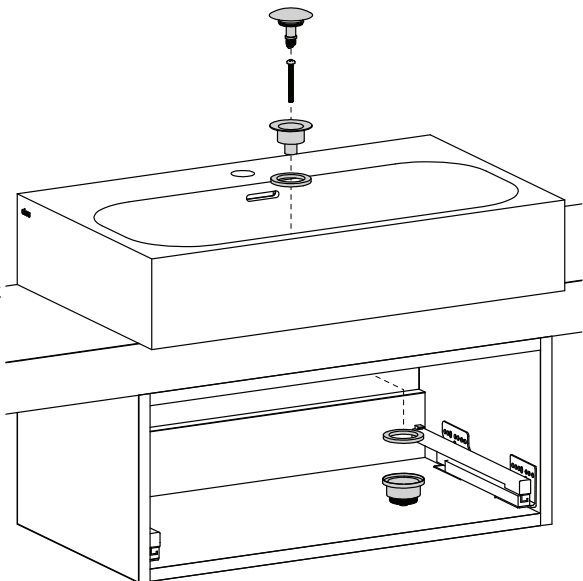
10_

Bevestig de afvoer (niet inbegrepen) in de wastafel.

Mount the drain (not included) in the washbasin.

Fixez la bonde (non inclus) dans le lavabo.

Befestigen Sie den Ablauf (nicht im Lieferumfang enthalten) am Waschbecken.



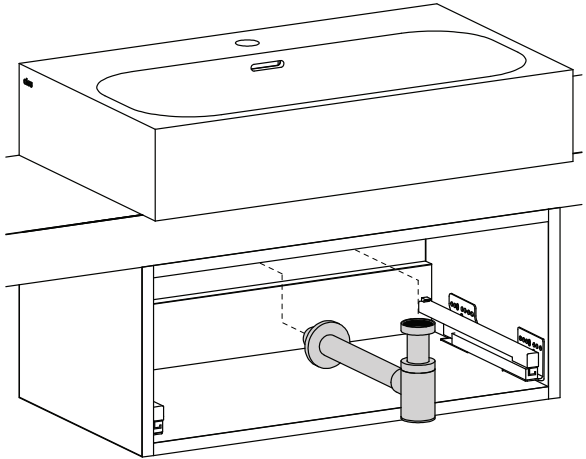
11_

Bevestig de sifon (niet inbegrepen) aan de afvoer en aan de afvoerleiding.

Attach the trap (not included) to the drain and to the waste pipe.

Fixez le siphon (non inclus) à la bonde et à la décharge d'eau.

Befestigen Sie den Siphon (nicht im Lieferumfang enthalten) am Ablauf und an der Abflussleitung.



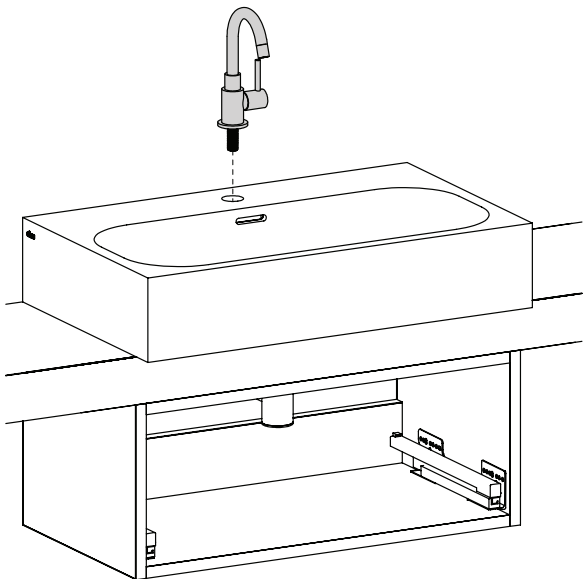
12_

Bevestig de kraan (niet inbegrepen) op de wastafel en sluit deze aan op de waterleiding.

Mount the tap (not included) on the washbasin and connect it to the water supply.

Fixez le robinet (non inclus) sur le lavabo et le raccordez à la conduite d'eau.

Befestigen Sie die Waschtischarmatur (nicht im Lieferumfang enthalten) am Waschbecken und schließen Sie ihn an der Wasserleitung an.



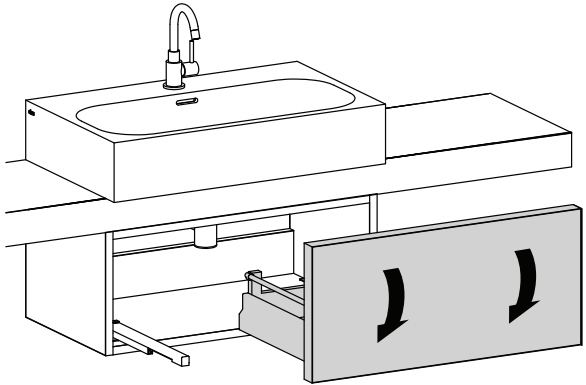
13_

Plaats de lade terug in de ladekast.

Place the drawer back in the dresser.

Remettez le tiroir dans la commode.

Setzen Sie die Schublade wieder in der Kommode ein.



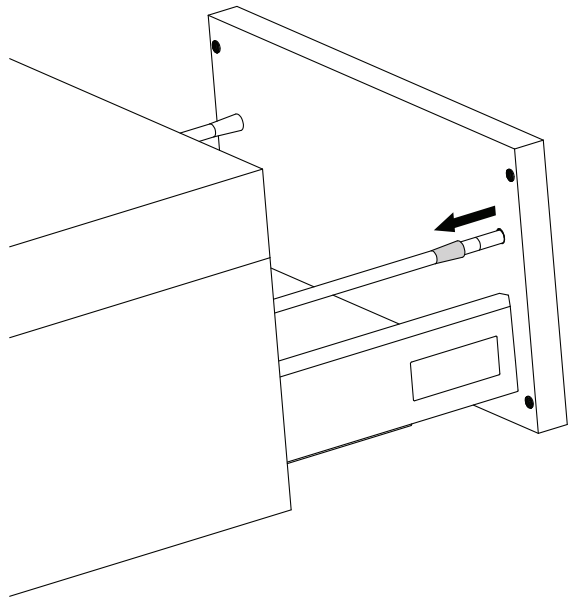
14_

Schuif het plastic afdekkapje naar achter om de hoek van het ladefront in te stellen.

Slide the plastic cover back to set the inclination of the drawer front.

Faites glisser le couvercle en plastique pour définir l'inclinaison de la façade du tiroir.

Schieben Sie die Abdeckkappe aus Kunststoff nach hinten, um den Winkel der Kommodenfront einzustellen.



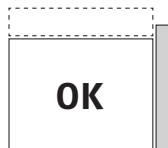
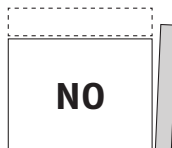
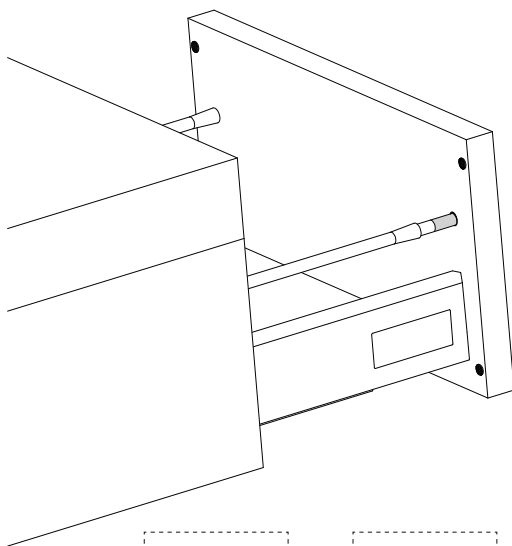
15_

Stel de hoek af d.m.v. de stelschroef zodat het ladefront verticaal staat.

Adjust the inclination by turning the setscrew. Make sure the drawer front is perfectly vertical.

Réglez l'inclination par tourner la vis de réglage jusqu'à la façade du tiroir est verticale.

Stellen Sie den Winkel mithilfe der Stellschraube ein, sodass die Kommodenfront vertikal steht.



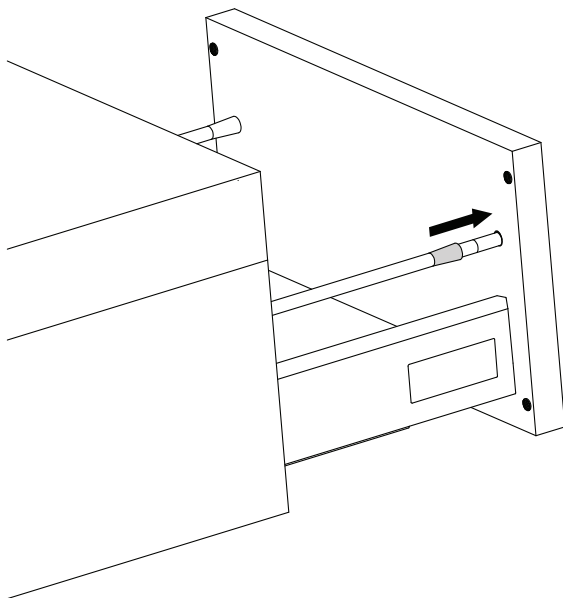
16_

Schuif het afdekkapje terug op zijn plaats.

Slide the cover back into place.

Glissez le couvercle en place.

Schieben Sie die Abdeckkappe wieder zurück.



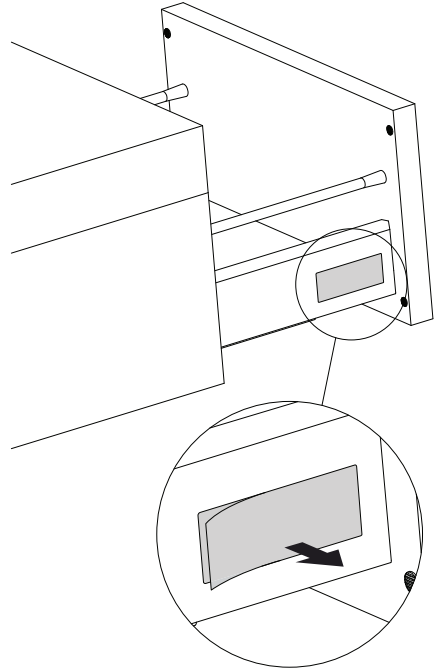
17_

Verwijder het plastic plaatje aan beide zijkante van de lade en plaats het terug na het afstellen van de plaatsing van het deurtje.

Remove the plastic plate on both sides of the drawer and put it back after adjusting the placement of the door.

Retirez la plaque en plastique sur les deux côtés du tiroir et remettez la après le réglage de la mise en place de la porte.

Entfernen Sie die Kunststoffplatte auf beiden Seiten der Kommode und setzen Sie diese nach der Einstellung der Positionierung der Tür wieder ein.



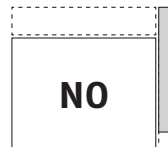
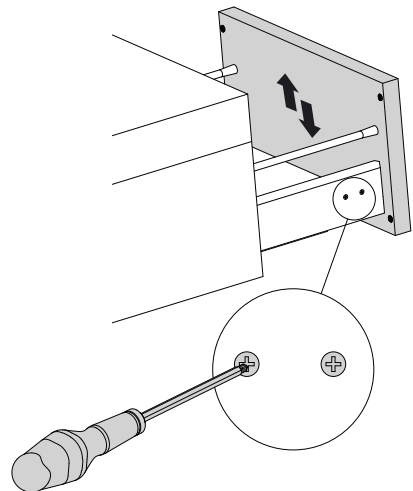
18_

Stel de hoogte van het deurtje af d.m.v. de achterste schroef. Doe dit aan beide kanten.

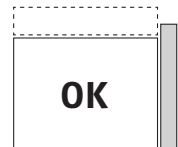
Adjust the height of the door by turning the back screw. Do this on both sides.

Réglez la hauteur de la porte par tourner le vis arrière. Faites-le en deux cotés.

Stellen Sie die Höhe der Tür mithilfe der hintersten Schraube ein. Tun Sie dies auf beiden Seiten.



NO



OK

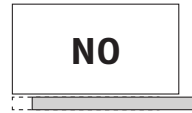
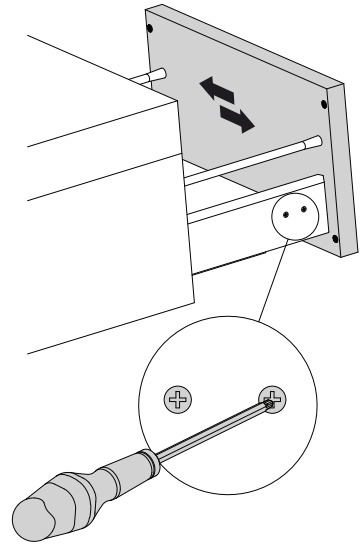
19_

Stel de zijdelingse plaatsing van het deurtje af d.m.v. de voorste schroef te verdraaien. Doe dit aan beide kanten.

Adjust the sideways placement of the door by turning the front screw. Do this on both sides.

Ajustez la position latérale de la porte par tourner le vis avant. Faites-le en deux cotés.

Stellen Sie die seitliche Positionierung der Tür ein, indem Sie die vorderste Schraube verstellen. Tun Sie dies auf beiden Seiten.



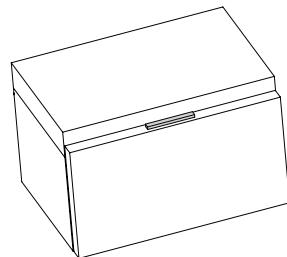
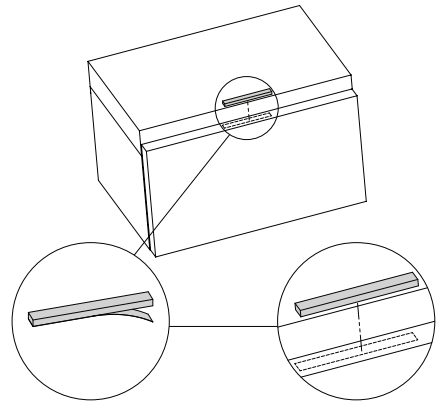
20_

Indien gewenst, plaats de greep. Verwijderen de plakstrip en plaats de greep op de gewenste plaats.

If desired, place the grip. Remove the adhesive strip, and place at the desired position.

Si l'on désire placez la poignée. Retirez la bande adhésive et placez au position désiré.

Falls gewünscht, bringen Sie den Griff an. Entfernen Sie den Klebestreifen und positionieren Sie den Griff an der gewünschten Stelle.



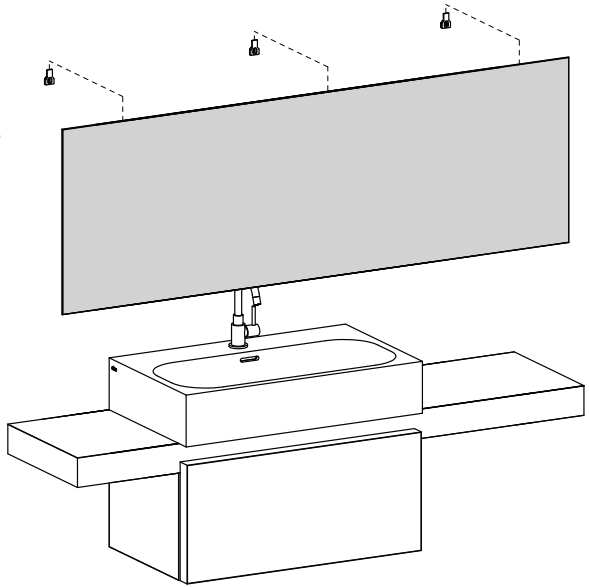
21_

Monteer de spiegel conform diens handleiding.

Mount the mirror in accordance with its instructions.

Montez le miroir en conformité avec ses instructions.

Montieren Sie den Spiegel in Übereinstimmung mit seinen Anweisungen.



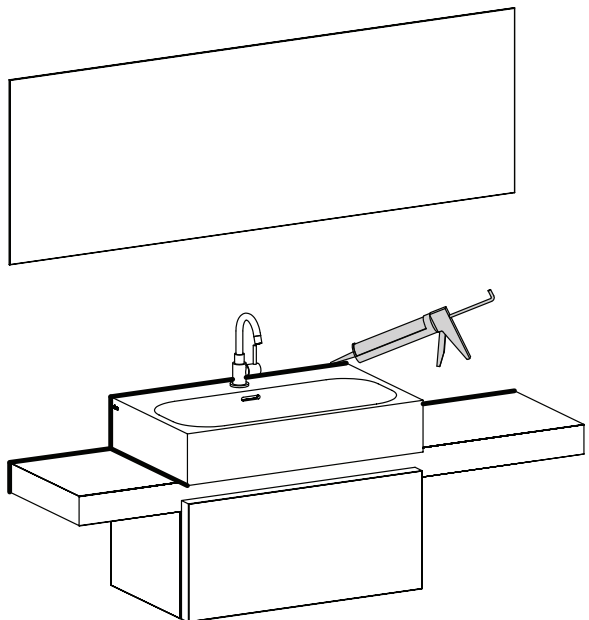
22_

Kit de naden tussen planchet, wastafel en muur af met sanitair kit.

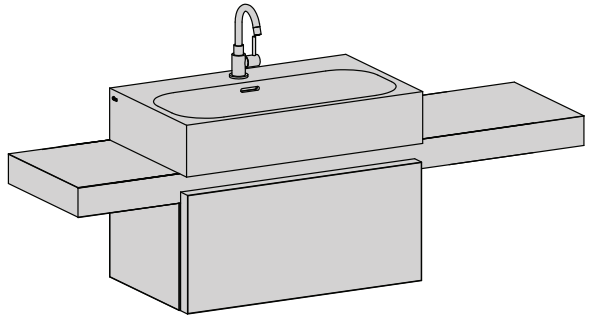
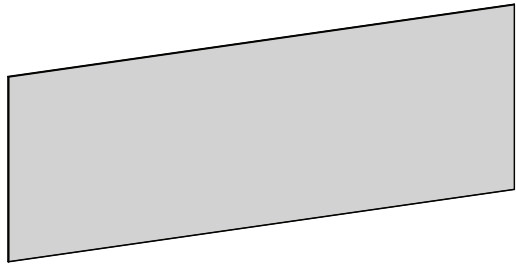
seal all seams between shelf, washbasin and wall with sanitary.

Mastiquez tout les joints entre la tablette, lavabo et le mur avec du mastic sanitaire.

Dichten Sie alle Näht zwischen Ablage, Waschbecken und Wand mit Silikon für Sanitär.



23_





Clou bv

Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
F +31 (0)45 524 60 00

info@clou.nl
www.clou.nl